



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 1 B Ř E Z E N

www.CeskaSkalice.cz



ZDARMA



PIETNÍ VZPOMÍNKA na Boženu Němcovou

Foto Martina Horká a text Libuše Matějková, předsedkyně SBN



V pátek 4. února 2011 jsme si připomněli výročí narození spisovatelky Boženy Němcové u jejího pomníku na Husově náměstí.

Společnost Boženy Němcové děkuje všem účastníkům vzpomínkového aktu. K pietní akci se připojili zástupci města, školy, Bája, muzea, občanských sdružení i občané města. Také děkujeme za technickou pomoc panu Jiřímu Nezhybovi.



Po pietní akci se uskutečnila ve SVC Bájo velice pěkná a zajímavá beseda Františka Pilze o životě a zániku českých škol v Kladsku. Děkujeme za velkou účast diváků.

V projevu předsedkyně SBN vzpomenu 110. výročí narození maloskalického rodáka, sochaře Josefa Škody. Sochařské zkušenosti získal od svého otce, následně pak na sochařské škole v Hořicích a na Akademii výtvarných umění v Praze, kde byl žákem profesora Štursy.

Ve válečném roce 1942 Městské muzeum v Hradci Králové uskutečnilo výstavu sochařských děl Josefa Škody, jejímž námětem byla Oslava ženství.

Ústředním sochařským dílem byl portrét Boženy Němcové – do kamene vytesaný citový vztah k ženě, jeho vtělení představy básničky srdce. O výrazu tváře Boženy Němcové říká: „V lehce vyklenutém obočí nad očima zahledě-



ným hluboko za věci i lidi, v mímě, ale pevně sevřených rtech, v celém jasném ovále tváře, není nic trpitélského v té spanilé fysiognomii. Její výraz svědčí o tom, že tato žena zvítězila nad životem“.

Redakčně kráceno. Celý text najdete na www.SBN.CeskaSkalice.cz

ÚNOROVÉ UDÁLOSTI slovem i obrazem

Foto a text Martina Horká, Lída Kadaníková a Jan Holý

Divadelní spolek Maska při TJ Sokol Česká Skalice měl v únoru napilno. V pátek 11.2.2011 odehrál druhou reprízu komedie Rozmariný duch (na snímku). O den později zabezpečil ve zdejší sokolovně představení kolegů ochotníků z Miletína, kteří zde sehráli hru Dědeček, aneb musíme tam všichni.

Více o divadle se dočtete v tomto čísle na straně 11



V Galerii výtvarného umění v Náchodě proběhla 4. února 2011 slavnostní vernisáž výstavy Naše galerie, na které byli vyhlášeni vítězové výtvarné soutěže Tady a teď, které se zúčastnily i výtvarný kroužek a Šikovné ručičky – zájmové kroužky Bája. Pro cenu si došly Martina Sedláčková, Anna Horká a Martina Horká.



O pololetních prázdninách v pátek 4. února 2011 uspořádalo Bájo pro děti výlet do Nového Města nad Metují. Děti navštívily Městské muzeum, kde si s nadšením prohlédly historické předměty, zakreslily přírodniny, ptáky i zvířata do svých skicáků a seznámily se s dávnými řemesly. V galerii Zázvorka je zaujaly moderní obrazy a fotografie. Po prohlídce zajímavého novoměstského náměstí se v restauraci u Paďourů nejen naobědvaly, ale v improvizované výtvarné dílně si vyrobily i papírové hvězdičky do oken.



Další fotografie a informace o akcích v Báju najdete na www.SVCbajo.cz

AKTUÁLNĚ: Investiční akce – odkanalizování

Dlouho připravovaná investiční akce Odkanalizování aglomerace Česká Skalice má již své konkrétní obrysy a bude zahájena v letošním roce na přelomu měsíce března a dubna, dokončení je plánováno 31.10.2012.

Výstavba bude prováděna po etapách. Plánované orientační termíny, které budou případně upřesněny před zahájením nebo během výstavby:

ulice Jiráskova,	od 14.4.2011	do 30.8.2011
městská část Spyta	od 14.4.2011	do 21.10.2011
část ulice Pospíšilova	od 14.4.2011	do 24.6.2011
ulice Podskalní	od 14.4.2011	do 27.10.2011
část ulice Riegrova	od 20.7.2011	do 15. 9.2011
část ulice Nyklíčková	od 14.4.2011	do 29. 4.2011
městská část Zlích	od 1.9.2011	do 29.9.2012
severní část Husova náměstí	od 14.5.2012	do 31.7.2012
městská část Zájezd	od 5.3.2012	do 15.10.2012

Ve veřejné zakázce byla pro stavbu vybrána společnost GEOSAN GROUP a.s. Kolín, která zaslala nejvýhodnější nabídku. Celková cena díla bude, dle smlouvy o dílo uzavřené dne 3.1.2011, dosáhnout 158 milionů Kč.

Hlavním stavbyvedoucím, který bude mít sídlo ve stavební buňce na místě zařízení staveniště, byl jmenován Martin Šebek. Zařízení staveniště bude umístěno na pozemku investora u komunikace na Náchod, po pravé straně za železničním přejezdem.

Správcem stavby za investora byl jmenován Hynek Rufer, vedoucí odboru investic a správy majetku města Česká Skalice, který v souladu se smlouvou uzavřenou s hlavním dodavatelem – společností GEOSAN GROUP a.s. – pověřil povinnostmi správce společnosti PROIS a.s. Hradec Králové, která na základě smlouvy o výkonu technického dozoru investora (TDI), bude mít dohled nad celou stavbou. Společnost PROIS a.s. byla pro tuto činnost vybrána v řádném výběrovém řízení.

Technický dozor investora, jehož tým je složen ze šesti odborníků, bude dohlížet nejen na řádný postup prací

v souladu s vypracovanou projektovou dokumentací, ale v jeho povinnostech bude také neustálý kontakt se Státním fondem životního prostředí ČR, jehož pracovníci budou průběh prací monitorovat. Zástupcem TDI, který bude po celou dobu výstavby na stavbě přítomen, byla jmenována Helga Poláková.

Sídlo TDI bude ve stavební buňce přímo na místě pro zařízení staveniště dodavatele (viz výše).

Odpovědným pracovníkem investora, který bude mít ve své náplni práce jednání s občany a organizacemi dotčenými výstavbou díla, zejména pak organizací výstavby kanalizačních přípojek, byl jmenován pracovník města Jaroslav Vlček (tel. 491 490 039), který sídlí v budově Městského úřadu v České Skalici, vchod C, třetí nadzemní podlaží. Zde se bude možno seznámit po telefonické dohodě i s časovým harmonogramem prací, případně si prohlédnout projektovou dokumentaci stavby.

Projekty páteřní kanalizace v ulicích, včetně všech přípojek po soukromých pozemcích k nemovitostem, byly vyhotoveny na náklady města. Po postupné kolaudaci páteřní kanalizace v uli-

cích města, která bude vybudována až na hranici pozemků ve vlastnictví fyzických a právnických osob, nastane II. etapa, tj. napojování fyzických a právnických osob na páteřní kanalizaci. Tato povinnost (napojování), **daná zákonem číslo 274/2001 o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, konkrétně § 3, odst. 8**, bude hrazena jednotlivými fyzickými a právnickými osobami a musí následovat bezprostředně po kolaudaci páteřní kanalizace. Práce si musí jednotliví zájemci objednat u odborné firmy – vybudované přípojky nepodléhají ko-

laudačnímu rozhodnutí příslušného stavebního úřadu.

Výstavba tohoto díla, které je jednou z největších investic Města Česká Skalice v posledních letech, se samozřejmě neobejde bez různých uzavírek a omezení provozu vozidel i chodců. Z technických důvodů mohou nastat i vynucené změny termínů výstavby. O vydáních opatřeních Vás budeme předem vhodným způsobem informovat.

Vážení spoluobčané, věřím, že se nám vzájemnou spoluprací podaří omezující opatření zdárně překonat a dílo bude ve stanoveném termínu řádně dokončeno.

Hynek Rufer, telefon 491 490 171



HOSPIC Anežky České

Dne 8. prosince 2010 uběhlo již 15 let od chvíle, kdy byl v Červeném Kostelci otevřen první český lůžkový hospic, Hospic Anežky České. Za toto období byla poskytnuta péče více než 5500 zejména onkologicky nemocným pacientům.

V rámci poskytování komplexní péče našim těžce nemocným, jsme 1. října 2010 slavnostně otevřeli Mobilní Hospic Anežky České, který nabízí specializovanou hospicovou domácí péči. Nově byla také otevřena Ambulance paliativní péče, která se nachází v objektu hospice. Jejím cílem je pečovat o těžce nemocné před přijetím do hospice nebo po návratu do domácího prostředí.

Toto významné výročí je příležitost projeviti naši vděčnost a poděkovat všem, kteří se jakýmkoliv způsobem podíleli na poskytování kvalitní hospicové péče v našem zařízení, našim dárčům, sponzorům a příznivcům. Zvláštní poděkování patří Lékárně U zlatého hada, Husovo náměstí 1, Česká Skalice

(vybráno 1686 Kč) a Informačnímu centru, třída T. G. Masaryka 33, Česká Skalice (vybráno 264 Kč), které nám umožnily umístění kasiček s prosbou o pomoc Hospici Anežky České v Červeném Kostelci a všem, kteří přispěli na náš hospic. V České Skalici bylo za období 4 měsíců na těchto místech vybráno celkem 1950 Kč. Výtěžek je určen na provoz hospice a domácí hospicovou péči.

I nadále mají občané České Skalice a okolí možnost podpořit právě tyto charitní projekty přispěním do kasiček, které jsou umístěny na stejných místech.

Oblastní charita Červený Kostelec děkuje všem případným dárčům za zájem.

Mírka Hašková

Sběr věcí pro diakonii

Další sběr věcí pro humanitární účely proběhne ve středu 30. března 2011 ve dvoře pod novou radnicí v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin.

Zprávy z RADNICE

Informace z 2. schůze rady města konané dne 19. ledna 2011

Rada města (RM) vzala na vědomí současnou úroveň Českoskalického zpravodaje a pro další období schválila následující doporučení:

- rozsah zpravodaje – zpravidla 20 stran plus barevná obálka formát A5 v počátečním nákladu 2000 ks;

- obsah zpravodaje – rozšířit o občanskou informovanost, ponechat stávající věcné členění, změnit uspořádání zpravodaje;

- cena a distribuce zpravodaje – zdarma bude k dispozici na určených místech. Na žádost občanů bude za náklady za poštovné distribuován na adresu žadatele. Souběžně s tiskem bude zpravodaj zpřístupněn na internetu.

- cena za inzerci bude 10 Kč/cm² s účinností od 1.4.2011.

Rada města projednala a ukládá vypracovat organizační směrnici Českoskalického zpravodaje.

Rada města ukládá zpracovat návrh řešení nových internetových stránek města.

Rada města bere na vědomí zprávu o činnosti přestupkové komise.

Rada města bere na vědomí stav pohledávek města po splatnosti ke dni 31.12.2010 a konstatuje, že objem pohledávek po splatnosti je v setrvalé výši a pohledávky po lhůtě splatnosti jsou průběžně vymáhány.

Rada města projednala a schvaluje odpis čtyř nedobytných pohledávek v celkové výši 2437 Kč.

Rada města bere na vědomí personální situaci Městského úřadu Č. Skalice.

Rada města projednala změnu organizačního řádu města Česká Skalice a s přihlédnutím k aktuální situaci rozhodla: a) zrušit odbor správní a odbor

sociální ke dni 30.4.2011; b) ustanovit odbor sociálně správní s účinností od 1.5.2011.

V návaznosti na výše uvedené usnesení RM na návrh tajemníka MěÚ, odvolává k 30.4.2011 vedoucí správního odboru Ing. Lenku Grosspitschovou. Vedoucí sociálního odboru Jana Křečková odchází do starobního důchodu.

Rada města ukládá tajemníkovi vypsát výběrové řízení na vedoucího nově vytvořeného odboru sociálně správního.

Rada města projednala a schvaluje připojení obce Vysokov na městskou kanalizaci a čistírnu odpadních vod. Napojení kanalizace je podmíněno investičním podílem na intenzifikaci ČOV a uzavřením smlouvy s provozovatelem Českoskalickými vodárnami s.r.o. (navazuje na usnesení, kdy bylo schváleno připojení obcí nebo jejich částí Žernov, Studnice-Zblov, Chvalkovice včetně části Miskolezy, Velký Třebešov) a Provodov-Šonov, Kleny.

Rada města projednala a schvaluje žádost o právu provést stavbu na pozemcích města Česká Skalice v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele ZEMKO k.s. Jde o uložení vodovodní přípojky k budovám čp. 655 a 657 v Komenského ulici do pozemků města.

Rada města projednala a posoudila přípravu lokalit pro výstavbu rodinných domků a konstatuje, že je nutné pokračovat v jejich přípravě v návaznosti na schválený územní plán. Pro rok 2011 pokračovat v realizaci v lokalitách U Topolů U Sadů a Na Hradě (části A,B,E,F). U nově zahajované výstavby je třeba prostřednictvím plánovací smlouvy zajistit podíl stavebníků na výstavbě inženýrských sítí. Investorem výstavby inženýrských sítí bude město. Investor

bude v uvedených lokalitách požadovat příspěvek na připojení k inženýrským sítím ve výši 250 000 Kč a v případě řadových domků 200 000 Kč. Bude-li pozemek v majetku města, bude tato cena zahrnuta do ceny za pozemek. RM předkládá návrh k projednání v zastupitelstvu města (ZM).

Rada města projednala a schvaluje organizátora výběrového řízení na poskytovatele úvěru na investiční akce města realizované v roce 2011 občanské sdružení Centrum Rozvoje Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje složení výběrové komise na poskytovatele úvěru investičních akcí města realizovaných v roce 2011: předsedkyně komise Ing. Jaroslava Stránská, členové komise: Ing. Aleš Vodička, Ing. Josef Daňsa, náhradníci: Jaroslav Hitschfel, Ing. Josef Hladík a Tomáš Hubka.

Rada města projednala a schvaluje přidělení bytu č. 20 v Penzionu Olga pro Janu Mertlíkovou na dobu neurčitou od 1.2.2011 za dohodnuté nájemné ve výši 43,22Kč/m².

Rada města projednala možnost propagace města v publikaci Města a obce – Královehradecko, Krkonoše a Podkrkonoší a souhlasí s propagací na celé straně v ceně 7500 Kč.

RM bere na vědomí, že za dohodnuté nájemné se od 1.1.2011 považuje:

- a) u bytu s regulovaným nájemným platným do konce roku 2010 toto regulované nájemné, tj. 43,22 Kč/m² (popř. za 38,90 Kč/m²);
- b) u bytu s tržním nájemným toto tržní nájemné tj. 58 Kč/m² (popř. 50 Kč/m²).

RM ukládá v souvislosti s ukončením regulovaného nájemného provést revizi všech nájemních smluv na byty v majetku města a podat návrh na eventuální sjednocení nájemného.

Informace z 3. schůze rady města konané dne 2. února 2011

Rada města bere na vědomí zprávu o činnosti Technických služeb a ukládá realizovat v roce 2011 konkrétní úkoly.

Rada města bere na vědomí zprávu o činnosti Regionálního informačního centra (RIC) za rok 2010.

Rada města projednala a schvaluje uspořádání občanské výstavy – Návrh na revitalizaci Kulturního a historického centra Boženy Němcové.

RM projednala a schvaluje v rámci činnosti RIC projednat možnost poskytovat pro občany sociální poradenství.

Rada města projednala a schvaluje vyřazení majetku ZŠ Česká Skalice a Muzea Boženy Němcové z důvodů neopravitelnosti a zastaralosti.

Rada města projednala úhradu za pronájem pozemku pro městskou tržnici na Husově náměstí (dlouhodobý pronájem od roku 1996) a schvaluje pokračovat v nájemním vztahu s firmou Verasson a.s. za 16 000 Kč/ročně, zároveň ukládá vypořádat předchozí vztah.

Rada města projednala a schvaluje žádost o právu provést stavbu na pozemku města Česká Skalice v katastrálním území Malá Skalice pro žadatele Dušana Gavlasa. Jedná se o umístění sloupku elektroměru pro rodinný domek čp. 30 v ulici Steidlerova.

Rada města projednala a schvaluje uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene mezi ČEZ Distribuce a.s. a městem Česká Skalice. Jedná se o uložení zemního kabelu NN 1kV pro napojení plastového pilíře do pozemků města Česká Skalice v katastrálním území Malá Skalice za jednorázovou částku 12 000 Kč včetně DPH.

Rada města projednala a schvaluje zařazení bytu č. 27 v Penzionu Olga do kategorie služební byt.

Rada města projednala a schvaluje přidělení služebního bytu č. 27 v Penzionu Olga pečovatelce Ivě Fojtové na dobu určitou dvou let za dohodnuté nájemné ve výši 58 Kč/m² za rok od 1. května 2011.

Rada města projednala a schvaluje návrh dodatku č. 1 kupní smlouvy, jímž se upravuje lhůta výstavby nemovitosti polyfunkčního domu na třídě T. G. Masaryka a předkládá jej k projednání v ZM.

Rada města bere na vědomí rozhodnutí o zamítnutí návrhu města na zřízení věcného břemene (parkoviště u čp. 742 – parkoviště Juran). K tomuto rozhodnutí nebude podáno odvolání.

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

Chcete společenský KLUB SENIORŮ?

Níže můžete vyplnit krátkou anketu, která se týká možnosti zřízení centra volného času pro dospělé a seniory v České Skalici. Myslíme si, že takový klub v našem městě už delší dobu chybí.

V současné době se objevují iniciativy, jak ze strany města, tak ze strany občanů samotných, které by zřízení takového centra mohly výrazně přispět. Pomozte nám prosím i Vy a vyplňte následující anketu. Jde o krátký informativní dotazník, který nám velmi pomůže v dalším postupu a realizaci společenského klubu.

Vyplněný dotazník odstříhnete a doneste do zvláštní schránky na sociálním odboru Městského úřadu v České Skalici nejpozději do 21. března 2011. Děkujeme.

V případě jakýchkoliv nejasností nebo dalších nápadů nás prosím kontaktujte na tel. čísle 491 490 051 (Jana Křečková).

za komisi komunitního plánování Mgr. Kateřina Davies Haladová



ANKETA: Zvolte jednu, či více odpovědí a označte je křížkem:

1. Uvítali byste v České Skalici provoz společenského klubu pro dospělé?

ano | ne | nevím

2. Jaké aktivity pro dospělé a seniory byste ve městě uvítali?

Pravidelná setkání: ano | ne

Kulturní a sportovní akce: ano | ne

Besedy, přednášky, výstavy: ano | ne

Večerní kurzy (např. jazykové

nebo kurzu práce na PC): ano | ne

Organizace poznávacích zájezdů

ano | ne

Jiné (uveďte prosím jaké)

.....

.....



3. Jak často byste se scházeli?

Každý týden

ano | ne

Jednou za 14 dní

ano | ne

4. Stali by jste se členy klubu nebo byste se rádi podíleli na organizování klubu i aktivně?

Pasivní členství:

ano | ne

Aktivní členství, dobrovolník

ano | ne

Vyplněnou anketu prosím odstříhnete a vložte do schránky k tomu určené na sociálním odboru Městského úřadu v České Skalici nebo je zašlete poštou na adresu Městský úřad, sociální odbor, třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice. Děkujeme za spolupráci.

Městská POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

V minulém čísle zpravodaje informovala MP veřejnost o nálezu podchlazeného srnce v Bažantnici, který byl převezen do Záchytné stanice pro volně žijící zvířata v Jaroměři. Při přebírání zvířete bylo vyřčeno podezření ze vztekliny. Následným vyšetřením však byla tato nemoc u nalezeného zvířete vyloučena.

V této rubrice jsme mnohokrát zmiňovali problémy, které trápí dopravní situaci v našem městě. Je jím především neukázněné parkování a nerespektování dopravního značení ve městě. Hlídky MP se nadále věnují tomuto nešvaru. Přestupky mnohokrát řešily domluvami i blokovými pokutami či oznámením ke správním orgánům Městského úřadu v Náchodě. Strážníci využívají fotodokumentaci, svědectví občanů i záznamy kamerového systému. Přesto však velká skupina řidičů bezohledně trápí své okolí lajdáckým parkováním vozidel v křižovatkách, na přechodech pro chodce, na šikmých pruzích, ale i v úzkých místech, kde neumožňuje průjezd ostatním. Často také blokuje výjezd z garáže, průjezdu, pozemku či jiného místa ležícího mimo komunikaci.

Všechny zmíněné případy je možno označit za dopravní přestupek. Fotodokumentace či záběry z kamerového systému často ukazují, že je to jen naprostá neochota udělat o pár kroků navíc. Při kontrole se řidiči vymlouvají, že není kde zaparkovat. V případě, že se tak stává pravidelně a cíleně, například mezi sousedy, už nejde jen o dopravní přestupek, ale o přestupek proti občanskému soužití. Těchto přestupků nyní přibývá. Žádný úřad ani policista nevyřeší osobní spory a zášť sousedů či partnerů, pokud oni sami nebudou chtít a nebudou mít dost dobré vůle přestat si vzájemně otravovat život.

Další řidiči si myslí, že mohou všechno, že na ně nikdo nemá. To si zřejmě

myslel i mladík, který v nočních hodinách dne 28.1.2011 posilněn alkoholem nasedl do vozidla na Husově náměstí před Pivním barem a ve chvíli, kdy se rozjel, srazil dopravní značku. Snažil se vymluvit, ale usvědčil ho záznam z kamerového systému. Věc šetří PČR.

Na základě oznámení občanů vyjela hlídka 7. února ve 13.20 hodin na Husovo náměstí, kde opilý muž fyzicky napadal ženu. Ta na místě oznámení potvrdila, avšak odmítla hlídce cokoliv sdělit. Díky spolupráci s občany se hlídka dopátrala mladíka, který se jí snažil cosi vysvětlovat. Značně opilý místní muž si vyměňoval názory se svou partnerkou. Hlídka ho doprovodila domů. Věc bude řešena v přestupkovém řízení.

Je více než zarážející, že dnes téměř každé město má několik podniků, kde se podává nonstop alkohol. Přitom celý Královohradecký kraj má jen jednu záchytnou stanici, která pracuje jen v noci. Umístění opilce do ní je možné jen v omezenou dobu a je stále obtížné...

Městská policie v České Skalici prochází v současné době personální změnou. Ke konci ledna odešla Petra Dubnová, která nastoupila službu v jiném městě. Ve výběrovém řízení komise vybrala nového strážníka Pavla Včeliše z Náchoda, který má zkušenosti ze služby u Policie ČR a v následujících měsících ho čeká rekvalifikační kurz a zkoušky před komisí Ministerstva vnitra. Do výkonu služby by měl nastoupit začátkem června.

☎ Pavel Blatník, velitel MP

Hala Městského úřadu v České Skalici bude 17. března z důvodu školení uzavřena

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozový den pro všechny typy svozu: **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 1.3., 8.3., 15.3., 22.3., 29.3.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 1.3., 8.3., 15.3., 22.3., 29.3.

poloviční svoz – **žlutá nálepka** – 8.3., 22.3.

měsíční svoz – **modrá nálepka** – 1.3., 29.3.



Mobilní SVOZ TŘÍDĚNÉHO ODPADU

Systém třídění a ukládání odpadu do mobilního prostředku: občané dopraví roztříděný odpad na stanoviště kontejneru, zde ho uloží dle pokynů pověřeného pracovníka firmy MP Jaroměř, a.s. který bude v danou dobu přítomen. Na stanovišti mobilní linky bude vytříděný odpad občanu města Česká Skalice odebrán po předložení ústřížku složenky o zaplacení za likvidaci odpadu. Na stanoviště budou přistaveny dva kontejnery, každý má 3 sekce.

KONTEJNER Č. 1

Stavební suť – bez příměsí do 100 kg zdarma.

Bio odpad – tráva, hlína, dmy, odpad ze zahrádek do 200 kg zdarma, větve v malém množství.

Velkoobjemový odpad určený na skládku a vyjmenované plasty – (např. linoleum, plast, tapety, trubky PVC, pěnový polystyrén, televize, rádia, počítače, pračky,...)

KONTEJNER Č. 2

Sklo – bílé a barevné.

Papír – čistý obalový, počítačový, kartony, noviny, časopisy.

Plasty – lahve od octa, potravin, kosmetických, pracích a čistících prostředků, kelímky od jogurtů, majonéz, hoř-

čice, přepravky, hračky, květináče, nákupní tašky, folie všech druhů

Provozní doba na stanovištích
od 7. března 2011 do 4. října 2011
od 16 do 17.30 hodin

Svozový kalendář pro mobilní prostředek na tříděný odpad

Pod Lesem	pondělí	7.3.	28.3.
Družstevní	pondělí	7.3.	28.3.
Hurdálkovo nám.	úterý	8.3.	29.3.
Jiráskova	úterý	8.3.	
Palackého	úterý		29.3.
Zlích	středa	9.3.	
Švermova	středa	9.3.	
Zájezd	čtvrtek	10.3.	

Informace PRO ČTENÁŘE ZPRAVODAJE

Rada města rozhodla o tom, že **Českoskalický zpravodaj** bude k dispozici **zdarma** na stávajících prodejních místech (trafika paní Stodolové na T.G.M., Regionální informační centrum, trafika Marpan a Knihkupectví AVE na Husově náměstí, trafika BETA a prodejna Mana Gavlasovi v ulici B. Němcové, trafika v Maloskalické ulici), **Na žádost občanů bude za náklady na poštovné** (roční předplatné 55 Kč) **roznášen až do schránek žadatele. V den vydání bude zpravodaj zpřístupněn na internetových stránkách www.CeskaSkalice.cz**

Pravidelné ZKOUŠKY SIREN

Pravidelné zkoušky sirén probíhají každou první středu v měsíci ve 12 hodin. Spuštění dálkově ovládaných poplachových hlásičů provádí pracovníci územního odboru Hasičského záchranného sboru Náchod, kteří sídlí ve Velkém Poříčí.

Informace ke svozu BIOMASY v České Skalici

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost v den svozu na chodník nejdéle do 7 hodin. Následně bude pytel vysypán a vrácen zpět. Svezaná biomasa bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích

Období svozu: 2. května 2011 – 31. října 2011, tj. 26 svozů

Četnost svozu: 1 x týdně v daném místě

Svozový kalendář: od 4. dubna 2011 bude zveřejněn na www stránkách města Česká Skalice, nebo bude předán v listinné podobě účastníkovi svozu biomasy při úhradě služby na Městském úřadě v České Skalici nebo dodatečně po předložení dokladu o zaplacení služby na Městském úřadě v České Skalici

Podmínky svozu: Biomasou se pro tento sběr rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad, nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen!

Doporučení: 1 RD = 1 vak, bytový dům 1 vak na cca 500 m² travnaté plochy

Poplatky: 500 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2011 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na Městském úřadě v České Skalici

200 Kč = nákup vaku na Městském úřadě v České Skalici

Upozornění: Účastníci zkušebního provozu svozu biomasy v roce 2010 jsou povinni nejpozději do 29. dubna 2011 zaplatit cenu vaku na Městském úřadě v České Skalici, nebo jej vrátit.

Kontakt: Alena Velecká, referentka pro odpadové hospodářství (tel. 491 490 065)



Zprávy z DIVADELNÍHO souboru MASKA

Členové DS Maska měli v únoru napilno. Nejprve ve čtvrtek 10.2. sehráli pohádku Strašidýlko z herdu Metwill pro mentálně postižené děti ze Základní školy speciální v Jaroměři (jejíž součástí je dětský domov). Akce měla charitativní charakter, na které českoskaličtí ochotníci hráli zcela zdarma.

Představení shlédlo asi 40 dětí a dle jejich spontánních reakcí se jim pohádka plná písniček líbila.

O den později sehráli ochotníci v České Skalici úspěšnou komedii

Rozmarý duch pro děti z II. stupně místní základní školy. V sobotu 12. února jsme přivítali divadelní soubor Erben z Miletína, který přijel s komedií Dědeček, aneb musíme tam všichni. Představení vidělo 92 diváků.

A konečně o týden později v pátek 18.2. se uskutečnil oblíbený maškarní bál. Tentokrát s podtitulem Léto je léto. **Text Jana Matěnová, foto Lída Kadaníková**



VČELAŘI v České Skalici BILANCOVALI

Poslední lednový víkend se konala výroční členská schůze místní včelařské organizace fungující již od roku 1895. V klubovně zahrádkářů se zúčastnilo 59 členů z celkového počtu 72 registrovaných. Mezi čestnými hosty byl předseda okresní organizace Českého svazu včelařů v Náchodě, přítel Josef Cinka a předseda místní organizace Českého svazu chovatelů, Jiří Horký.



Včelaři zleva: Josef Resl, Jiří Valtera, Bronislav Prokop a Josef Cinka Foto: Ivan Vávra

Jednatel českoskalických včelařů, přítel Bronislav Prokop ve své podrobné zprávě připomněl průběh celého uplynulého včelařského roku a zmínil se i o rozšíření členské základny o 6 nových členů. Stav včelstev byl zvýšen o 74 na celkových 1079. Stalo se tak díky vydatné podpoře mladých začínajících včelařů z prostředků základní organizace a grantu Města Česká Skalice.

Výboru s předsedou Jiřím Valterou se podařilo vypracovat projekt Opatření ve stabilizaci chovu včelstev a udržení biodiverzity krajiny v oblasti Babiččina údo-

lí. Zastupitelstvo Královéhradeckého kraje jej vyhodnotilo jako důležitý prvek pro zachování druhové rozmanitosti vzácné a jedinečné květeny v naprosto unikátní lokalitě.

Činnost chovatelů včel podpořil kraj ze svého rozpočtu částkou 200 tisíc Kč. Ta je účelově využívána formou obnovy zastaralých úlových technologií, aby jarní rozvoj včelstev probíhal v nových úlech.

S aktuální finanční situací byli účastníci výroční členské schůze seznámeni přítelem Josefem Reslem.

V diskuzi vystoupil zkušený včelař Bohumil Lemberk, který zdárně vede kroužek mladých včelařů v Dolanech u Jaroměře. Dále se o dalším ustavujícím kroužku při Dětském domově v Sedloňově zmínil Jiří Lokvenc.

Závěrem setkání byly promítnuty filmy s včelařskou tematikou od zkušeného českoskalického včelaře a filmaře Rudolfa Zábahy.

Ivan Vávra

DAŇ Z PŘÍJMU fyzických osob

Pracovníci Finančního úřadu v Náchodě budou přijímat přiznání k dani z příjmu fyzických osob v České Skalici v pondělí 21. a 28. března 2011 a ve středu 23. a 30. března 2011, vždy od 13 do 17 hodin. Přiznání můžete podat v malé zasedací místnosti nové radnice na třídě T. G. Masaryka 80 (vchod C, 1. patro). Dále sdělujeme, že od 21. do 31. března 2011 budou na Finančním úřadě v Náchodě rozšířené úřední hodiny: v pracovních dnech od 8 do 18 hodin a v sobotu 26.3.2011 od 8 do 12 hodin.

Scouts Grand Prix

Páteční večer 28. ledna a celá sobota 29. ledna 2011 se u skautů nesla ve stylu motorismu a automobilových závodů. Tuto akci uspořádal 1. oddíl skautů pro své členy (kluci 11 – 15 let).



Obří autodráha, sen snad každého kluka
Foto: Jakub Haluška

Každý kandidát na závodníka nejprve musel získat licenci na základě testů z dopravních předpisů a všeobecných znalostí o závodech a prokázat svoji fyzickou zdatnost při obíhání úřadů. Na další závody se mohl kvalifikovat pomocí časových jízd na velké autodráze sestavené z několika stavebnic. Jezdila se rallye na sněhových bobech různými terény i způsoby. Proběhlo několik zajímavých her v klubovně na téma závodů a samozřejmě i časované okruhy na autodráze.

Akce však nebyla jen pro zábavu, ale i pro poučení. Skauti shlédli film o nebezpečí, jaká číhají na silnicích a o tom, že vlastnit řidičský průkaz a řídit auto či motorku, je velká zodpovědnost. Záro-

veň si také vyzkoušeli první pomoc a přivolání rychlé záchranné služby v praxi při simulované autonehodě. Námětem byla reálná situace, kdy se řidič auta na zasněžené vozovce musel vyhnout u silnice podchlazenému opilci a dostal smyk. Situace byla vyvedena co nejvěrněji s namaskováním zranění i chováním účastníků nehody.

Součástí celé akce byl i blok, ve kterém se skauti seznámili se skutečným motorem, měli možnost si osahat jeho rozebrané součásti a zasvěcený člověk jim vysvětlil, jak která část funguje.

Veškeré závody byly měřeny na čas a na závěr celého klání proběhlo vyhlášení vítězů s dětským šampaňským a předáváním poháru pro vítěze. Ten nakonec získal Michal Junek, jako druhý se umístil Stanislav Jungwirth a třetí stupínek obsadil Matyáš Horký.

Tato tématická akce sklídila u zúčastněných kluků úspěch. Další informace o skautském středisku v České Skalici, včetně fotografií za akcí a zápisů do kroniky naleznete na www.skautCS.cz.

Oldřich Rejl

TAXISLUŽBA

Přeprava osob, zásilek, zboží,
jidel, drink servis

MILOSLAV VÍT

TEL. 608 527 176

e-mail: milovít@seznam.cz

METEOROLOGICKÉ okénko na březen

Moc paní Zimy nezadržitelně slábne. Ale to neznamená, že s otočením listu v kalendáři přijdou tolik očekávané jarní dny. Prvním takovým jevem, který signalizuje blížící se probuzení přírody, je tzv. matejská obleva nebo chcete-li oteplení. Do března právem patří, protože to bývá poměrně delší období a končívá kolem 9.3. Hned na počátku března je zpravidla toto oteplení nakrátko přerušeno vpádem studeného vzduchu.

Váže se k tomu i zajímavá pranostika „Sv. Eudoxie psa až po uši sně-hem zavěje“ (1.3.).

Teplejší matejské období vystřídá řehořská zima 9.3. – 24.3. Tento jev je pravděpodobný ze 60 až 70 %.

Ale není to jednoduše chladné období. Určitě každý zná pranostiky vážící se k Řehořovi. To proto, že se vyskytují dny výrazně teplejší. Hezky to dokumentuje souboj zimy a jara.

Klasickým krátkodobým oteplením je údobí, kterému říkáme josefská tepla nebo oteplení. Bývají kolem Josefa, tj. 16.3. – 19.3. Výrazně naruší panující chladna. Výskyt této anomálie je poměrně vysoký, až 80 %.

Skutečným ukončením chladného období je velmi často mariánské oteplení, které přichází po 25.3. Nazváno je podle svátku Panny Marie.

V měsíci březnu naši předci jedinečným způsobem zachytili v pranostikách úsek od Matěje jako přerušované, ale trvale se oteplující údobí nastupujícího jara.

„Matěj prosekává ledy“, „Josefova sekera naseká dříví“ (19.3.), „Pan-na Marie zatopí“ (25.3.) a o Sv. Balbíně je už u nás po zimě“ (31.3.)

Zbývá ještě dodat, že zimní zlomyslnosti zdaleka nekončí 31.3! I v České Skalici si dobře pamatujeme zasněžené Velikonocy. Letos jsou však tyto svátky v samém závěru dubna, tak si snad paní Zima podobné žertíky odpustí. Za dveřmi čeká duben a každý zná onu okřídlenou pranostiku „Březen, za kamna vlezem, duben, ještě tam budem“. Nejchladnější měsíce březny byly v letech 1785, 1845 a 1853. Nejtepleji bylo v roce 1990, 1989 a 1981.

Ještě odpovíme na otázku, kdy bylo poprvé zaznamenáno slovo „pranostika“. Poprvé se objevilo roku 1866-67 v Riegrově slovníku. Bylo však ještě více vztahováno k astronomii, teprve postupně převládla spojitost s počasím.

Přejeme dobrý vstup do jarních měsíců, klidnou řeku Úpu a slunce nad hlavou.

Ladislav Havrda

Placená INZERCE

ESK ELEKTRO prodej a opravy TV – DVD – SAT CS LINK skylink	MODELTRAIN prodejna modelové železnice 	Sečtadat Vás zveme k návštěvě našeho stánku na výstavě JARNÍ INSPIRACE která se koná 11.- 13.března v Ahtisu v Hradci Králové výstava pro život sport hobby modelářství bydlení zabrádu wellness a děti
Oldřich Karlíček, Riegrova 338, Česká Skalice, e-shop: www.elektroesk.cz !!! AKČNÍ NABÍDKA dotovaného sat.přijímače od SkyLinku !!! HDTV satelitní přijímač TELEFUNKEN s dekódérem IRDETO běžná cena 5590,- Kč dotovanou cenu 3189,- Kč nabídku platí do vypršení zásob		

Zprávy ze školy

1. stupeň

Během prosince a ledna proběhla školní kola matematické olympiády a Pythagoriády pro žáky 5. tříd. Do okresního kola v Matematické olympiádě, konaného 26. ledna, vyslala naše škola tři nejúspěšnější řešitele, z nichž Tomáš Kubíček z 5.A získal 1. místo a Matěj Síla z 5.A se umístil na 9. místě. 28. ledna v okresním kole Pythagoriády naše škola opět bodovala. Tomáš Kubíček získal 1. místo a Nikola Drábková z 5.A a Jan Dušek z 5.B se dělili ještě se soutěžícími z jiných škol o 5. – 8. místo.

Soutěže Superstar pěveckého sboru 1. stupně se zúčastnilo 30 dětí. Nejlépe se umístila Dora Podaná ze 3. třídy, Lucie Nemejťová, Simona Horkelová a Michaela Kadaníková z 5. třídy.

První třídy navštívily 3. února v Novém Městě nad Metují divadelní představení Včelí medvídci od jara do zimy.

Ve dnech 2. a 3. února proběhl na ZŠ zápis do 1. tříd. Byl v režii žáků z 5. tříd, kteří pro své budoucí spolužáky připravili čtyři pohádková království. V každém museli předškoláci pod dozorem pátáků splnit řadu úkolů. Ten, komu se podařily zvládnout, dostal svou první školní jedničku. Kromě ní však i spoustu drobných dárečků, které připravili žáci 1. stupně a sponzoři. Na konci pohádkové cesty přivítala budoucí prvňáčky paní ředitelka, od níž každé dítě dostalo plyšovou hračku, dar od místního podnikatele pana Nguyena z Obchodního centra. K zápisu přišlo 59 dětí, rodiče 11 z nich žádají o odklad školní docházky.

2. stupeň

V celostátní historické soutěži Oheň, pořádané Národním památkovým ústavem, se umístila z celkového počtu 91 účastníků na 4. místě žákyně naší školy K. Velacková ze 7.A. a do první třicítky se umístil i žák V. Rýdl ze 7.B.

8. – 14.1. proběhl lyžařský výcvik 7.A a zájemců z 8. ročníků na chatě Juráška v Olešnici v Orlických horách. Sněhové podmínky byly příznivé a počasí též.

Dne 3. února žáci ZŠ položili květiny u pomníku Boženy Němcové na náměstí při příležitosti výročí jejího narození.

11.2. studenti 6. – 9. roč. zhlédli v sokolovně v České Skalici divadelní představení místních ochotníků Rozmarný duch. Výkony herců naše žáky zaujaly.

M. Vaňková z 9.A obsadila pěkné 5. – 6. místo v okresním kole matematické olympiády.

V únoru proběhlo na naší škole místní kolo Pythagoriády. Nejlepší účastníci postoupí do okresního kola, které se uskuteční 24.3.

A. Machová z 8.A. a J. Sedlák z 9. B. se zúčastnili pěvecké soutěže Karlovarský skřivánek v Hronově, kde si vedli výborně.

Jeden den středoškolákem se stali žáci 9. ročníků, kteří mají zájem o studium na SŠIS ve Dvoře Králové n. L. 9.2. Seznámili se se studijními a učebními obory, prohlédli si vybavení učeben, školní jídelnu, domov mládeže i posilovnu. Možná se někteří z nich stanou od 1.9.2011 studenty této střední školy.

Školní družina

V lednu, v rámci měsíčního projektu Jiskřivá zima, proběhlo Sněhové koulení. Přestože bylo plno sněhu, vytvářeli jsme sněhuláky i z různých materiálů, jako je papír, vatelín apod. Ten největší z nich, kolektivní obr, hlídal u vchodu.

V zimní „srandalympiádě“ jsme soutěžili v zimních hrách a velice se nám to líbilo.

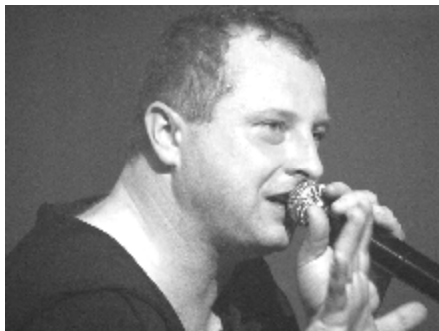
Také jsme stihli „rozhádat“ družinu v soutěži Hádej, hádej, co to je aneb Rozhádaná družina.

Nakonec z křesťanské organizace A Rocha nás pan Světlík velice zajímavou formou seznámil s ptačí říší.

učitelé ZŠ

ROZHOVOR: Komunál se valí na Skalici

V sobotu 2. dubna 2011 se v českoskalické sokolovně uskuteční další rockový koncert. Vystoupí zde oblíbená kapela Komunál z Chlumce nad Cidlinou. Dnes už jen málokdo ví, že se kapela jmenovala prapůvodně Ekzém z komunálního odpadu. Toto poněkud krkolomné označení se později změnilo na Komunální odpad. „Z názvu se vytrácí důsledek a zůstává jen příčina“, tvrdí na svých internetových stránkách. Na přelomu let 2009/2010 se kluci po rozporech s managementem přejmenovali „pouze“ na Komunál (KO). Na historii kapely jsme se zeptali zpěváka a zakládajícího člena Komunálu, Luboše Suchánka *(na snímku Martiný Hegerové)*.



První nahrávku pořídil KO na koncertu v Radovesnici v prosinci 1998. Světlo světa spatřila kazeta Rock ze záhrobí live. O rok později se mezi fanoušky začala šířit druhá nahrávka nazvaná Propast v roce 2000 následovaná první vyzrálejší deskou The Best of Krchov. Luboši, zavzpomínej trochu na doby, kdy jste zakládali dnešní Komunální odpad. To se psal rok 1989...

Vždycky jsem toužil po tom mít svou rockovou kapelu. Stát na pódiu po vzoru mých tehdejších oblíbenců Helloween, Iron Maiden a jim podobným... po různých peripetiích se základní vojenskou službou, jednotlivých členů, když se sestava nějakým způsobem konečně ustálila, jsme vše nasměrovali k tomu udělat si nějakou vzpomínku, památku na to naše běsnění ☺

Tehdy jsme uprosili místní kapelu Řemen, jestli by nás nevzala jako předkapelu na jednu ze svých štací. Zvukaři

jsem šoupli kazetu, aby nám vystoupení natočil a bylo to. Rock ze záhrobí byl na světě ☺ Když jsme viděli, jaký je o kazetu zájem, rozhodli jsme se navštívit nahrávací studio a pořídít další záznam v lepší kvalitě. Propast měla dost nečekaně úspěch a to nás motivovalo k tomu pokračovat dál, skládat nové a nové songy, pracovat na sobě... Každou nahrávkou se snažit o lepší a lepší zvuk. Najednou to všechno nabralo na obrátkách. Upřímně vždycky o něčem podobném člověk v koutku duše sní, ale tohle nečekal asi nikdo z nás. Jsem moc rád, že se nám tohle povedlo a že jsme společně ustáli i ty horké chvíle a pořád máme naším fanouškům, co nabídnout.

Sestava na jednotlivých opusech se měnila, vídáte se s tehdejšími členy nebo jste se rozešli ve zlém?

Se spoustou kluků se vídáme dodnes, ať už na našich koncertech, tak při našich soukromých aktivitách. Když tak vzpomínám na ty časy, opravdu nemám pocit, že bychom se s některým z bývalých členů rozešli vyloženě ve zlém. V Komunálu jsme se vždy snažili případné neshody řešit nějakou tou rozumnou dohodou. V kapele je to tak trochu jako v manželství ☺ Jen je nás tady trochu víc a každý má nějaký názor. Je těžké udržet si vztah a ve skupině, se kterou trávíš téměř tolik času jako s rodinou, je to hodně podobné... a já jsem hrdej,

že se nám daří, a že tuhle káru i přes všechny problémy v minulosti společně zvládneme táhnout dál.

V roce 2001 se na trh dostává album Mezi supy málem králem, kde se objevuje hned několik hitů s tvými texty, které během let zlidověly. Další pecky se objevily na albu Mr. Klon v roce 2002. Které skladby z období prvních pěti disků považuje kapela za největší hity?

Každý z nás má své oblíbené songy. Ale jistě se shodneme, že v této době asi nejvíce fungovaly věci jako Poltergeist, Děvka, Talisman, Málem králem, Žně, Hokejbal, Karel, Eldorado... No je jich hodně ☺ Některé jsou páteří koncertního programu už několik let.

Průlom v historii KO nastává v roce 2003, kdy vychází deska Bůh má jednu tvář pod hlavičkou renomovaného vydavatelství Popron music. Jak k této spolupráci došlo a proč u Popronu vyšla jen tato deska?

Tak ono to v podstatě bylo na základě soutěže, kterou vyhlásil právě Popron music. Jednalo se o to, že si kapela za vlastní náklady natočí CD a Popron vypomůže s distribucí a umístí album do svého nabídkového katalogu. Z dnešního pohledu nám to jistě dost pomohlo, nicméně na další album jsme dostali nabídku od firmy SPV, která v té době zastupovala v podstatě českou rockovou špičku (Harlej, Alkehol, Debustrol Törr). Rádi jsme nabídku přijali.

V této době jste také několikrát vystoupili v restauraci Ruchadlo Zájezd. K tehdejšímu rekvizitám na pódiu patřily rakve, svíce a taláry... Vaše vystoupení bylo rovněž divadelní show. Jak na tuto dobu vzpomínáš?

Tehdy to byla taková zvláštní atmosféra ☺ Věděli jsme, že neumíme hrát tak dobře jako většina kapel okolo nás,

tak jsme začali dělat show, abychom fanoušky zaujali i něčím jiným, něčím co je bude bavit a na co se přišť zase rádi přijdou podívat. Hráli jsme vlastní tvorbu a tak jsme to oproti kapelám, které hrály převzatý věci, měli trochu těžší... Dodnes se spousta lidí ptá jestli se k nějakým těm vylomeninám vrátíme... No uvidíme ☺

Pamatuješ si ještě na hraní v Zájezdě nebo to byla jen další ze stací na vašich cestách?

Kdepak, na Zájezd jen tak nezapomenou. Poprvé to lidi neznali, musel jsem jít mezi ně a zkoušel jsem je naučit některý naše písničky. Zabralo to a na příštích akcích už zpívali skoro všichni ☺ **Následující desky Jedenáct hodin do útoku (2004) a Cesty do nebe (2006) vyšly pod značkou SPV. Některé písně se dostaly i do rádií, které to byly a kde se hrály?**

Ano, je to tak, ale musím přiznat, že těch skladeb bylo tolik, že si opravdu netroufnu je tady vyjmenovat... Hráli nás mimo jiné na rádiích Beat, Metuje (Magic), Šumava a na spoustě dalších. **V roce 2008 vyšlo album MMVIII, ze kterého ční temné texty. Víš třeba, že text Bílého květu vzniknul po zážitku na mládežnickém fotbalovém turnaji v Jaroměři, kde někteří rodiče nesnesli neúspěch svých potomků. Kde čerpáš náměty k textům?**

Z běžného života, ze svých osobních zážitků, knížek, na které už bohužel nemám dnes tolik času. Prostě se snažím čerpat z dění okolo nás. Vše se snažím popsat tak, aby byl text pochopitelný, aby to nebyla jen hříčka se spoustou bezvýznamných slov. Chci, aby moje texty chytlý za srdíčko, aby se lidé zastavili a zamysleli se, co jim vlastně tím textem chceme sdělit.

Jan Holý (... dokončení příště...)

Sčítání lidu, domů a bytů 2011

Sčítání lidu, domů a bytů patří k nejrozsáhlejším statistickým zjišťováním. Přináší velké množství cenných údajů, které nelze jiným způsobem efektivně zjistit. Následující sčítání je připravováno na březen 2011 – rozhodným okamžikem bude půlnoc z 25. na 26. března 2011.

Přípravu, organizaci, samotné provedení sčítání, zpracování a zpřístupnění jeho výsledků zajišťuje na základě zákona č. 296/2009 Sb., o sčítání lidu, domů a bytů v roce 2011, Český statistický úřad. Smluvním partnerem pro provedení terénních prací při sčítání je Česká pošta, s. p.

Sčítání lidu, domů a bytů se v České republice uskuteční na jaře 2011. Rozhodným okamžikem, ke kterému sčítání proběhne, bude půlnoc z 25. na 26. března 2011. Poprvé v historii se budou sčítat všechny země EU z nařízení Evropské komise v jeden společný rok. Náklady na sčítání lidu jsou v České republice přibližně 250 Kč na osobu (tedy cca 10 EUR na jednoho obyvatele, což je při tomto způsobu sčítání částka v Evropské Unii obvyklá).

Novinky sčítání lidu 2011

Sčítání lidu, domů a bytů v roce 2011 přinese celou řadu novinek, které souvisejí s tím, jak se vyvíjejí informační technologie, ale také se zkušenostmi z předchozích sčítání:

- Formuláře pružně reagují na vývoj ve společnosti a s tím související legislativní opatření, nově tak přibude např. dotaz na registrované partnerství.

- **Český statistický úřad při sčítání lidu 2011 žádným způsobem nezjišťuje vybavenost domácností ani jejich příjmy a výdaje.** Ve sčítacích formulářích tak nejsou žádné otázky na vlastnictví ledničky, automobilu, chaty, televizoru ani dalších věcí. Z hlediska vybavení domácnosti je pro statistiku důležitá pouze otázka, zda má rodina

možnost využívat osobní počítač a připojení k internetu.

- Nově bude možné vyplňovat elektronické sčítací formuláře na internetu a odesílat je online nebo prostřednictvím datových schránek. Tento způsob předávání informací patří v současnosti mezi nejbezpečnější vůbec.

- Sčítacími komisaři budou asi v 95 % případů pracovníci České pošty.

- Právníkům osobám bude ČSÚ ve většině případů posílat domovní a bytové listy prostřednictvím datových schránek.

- V době ostrého sčítání v roce 2011 bude všem k dispozici bezplatné telefonní centrum s operátory, kteří budou připraveni pomoci se všemi dotazy o sčítání.

- Na podzim 2010 se ve školách v celé republice uskutečnilo tzv. Minisčítání, ve kterém si mohli žáci a studenti zábavnou formou vyzkoušet práci se statistickými daty a také zjistit, jak jsou tyto údaje užitečné a zajímavé.

Proč sčítat

- Získáme údaje, které se nedají zjistit jiným způsobem,

- Zjistíme, kolik financí můžeme získat z veřejných rozpočtů,

- Zapojíme se do celosvětového programu,

- Dáme budoucím generacím informace o našem způsobu života,

- Získáme informace o dalším vývoji populace,

- Budeme mít podle čeho se rozhodovat.

✉ Ondřej Kubala, tiskový mluvčí

Redakčně kráceno. Celý text a další materiály najdete na www.scitani.cz

STOJANY NABITÉ LETÁKY čekají na Vás

Pokud jste při návštěvě na obecním úřadě či na poště natrefili na otočný stojan plný barevných letáků, neváhejte nabízené informace využít a nabídněte si. Jsou zde připraveny právě pro Vás. V průběhu ledna 2011 byly letáky obměněny za nové a jsou plné aktuálních novinek. Naleznete zde problematiku ochrany místní přírody, biopotravin a zemědělství, letáky poradí i jak na odpady. Nechybí ani informace k projektu Zelená vašim úsporám, tipy na úsporu energií atd., které naleznete, pokud si přijdete potočit stojanem s touto poutavou nabídkou.

Ať už hledáte informace potřebné na výuku do školy nebo praktického rádce v oblasti ochrany životního prostředí nebo si chcete jen tak něco zajímavého přečíst, tak pro Vás jsou informační materiály přichystány. S jakýmkoliv dotazem v této problematice se neváhejte obrátit na ekologickou poradnu v České Skalici, kde Vám rádi poskytnou odkazy k Vámi řešenému či hledanému problému.

Eko-koutky neboli otočné stojany s informacemi, jsou umístěny v Regionálním informačním centru v České Skalici, dále pak také v prostorách obecních úřadů obcí Jasenná, Studnice, Chvalkovice, Provodov-Šonov, Bohuslavice nad Metují, Slatina nad Úpou, ve vestibulu městského úřadu a v cha-

ritním centru volného času Háčko v Červeném Kostelci, na poště ve Velké Jesenici a v budově základní školy ve Velkém Třebošově.

Centrum rozvoje Česká Skalice chce tímto způsobem usnadnit dostupnost ekologických informací veřejnosti z regionu a zároveň rozšířit služby své ekologické poradny. Ta sídlí v prostorách Regionálního informačního centra v České Skalici (třída T. G. Masaryka 33, tel. 491 426 600). Chceme, aby se informace dostávaly do podvědomí občanů a vytvářel se tak lepší vztah k prostředí, které nás obklopuje. Každý z nás se může chovat šetrně a ohleduplně a právě tyto materiály pro vás mohou být velkou inspirací, jak toho docílit!

Martina Vavrdová, Centrum rozvoje



Prodej ze dvora – potraviny z první ruky!

Občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice Vás zve na seminář k aktuálnímu tématu, který se uskuteční ve Vile Čerych 14. března 2011 od 14 hodin.

V současnosti se mluví o zdravém životním stylu, ekologickém zemědělství a biopotravinách. S tím vším souvisí prodej ze dvora. Nyní máte jedinečnou možnost dozvědět se více.

Seminář se bude zabývat aktivitami spojenými s přímým prodejem ze dvora, jeho podmínkami, ale také nejčastějšími problémy, se kterými se potýkájí prodejci, ale i nakupující. Zástupci Krajské veterinární správy Vás mimo jiné upozorní na ochranu spotřebitelů před zdravotně závadnými produkty. Proběhne také představení projektu

Farmářská tržnice s uvedením příkladů jejího fungování v praxi. Pozvání jsou zástupci soukromých zpracovatelů z regionu, kteří se podělí o své poznatky a zkušenosti.

Prodej ze dvora je jednou z možností, jak napomoci místnímu trhu zachovat chov hospodářských zvířat a udržet osídlení venkova. Sortiment potravin navíc může obohatit váš stůl o speciality.

Podrobnější informace na telefonním čísle: 491 426 600 nebo přímo v Regionálním informačním centru v Č. Skalici.

Helena Hamanová, Centrum rozvoje

Ved' mě dál, stezko má, naučná...

Tak možná právě něco takového se honilo v hlavě autorům při psaní žádosti o dotaci na projekt s názvem Stezky za poznáním – šetrný produkt podporující rozvoj venkovské turistiky.

Realizátorem projektu, který si klade za cíl nejen zmapovat, ale také vylepšit a rozšířit stávající síť turistických naučných stezek v našem regionu, je Centrum rozvoje Česká Skalice. V oblasti vzdělávání, osvěty, podpory turistického ruchu a venkovského prostoru není toto občanské sdružení žádným nováčkem. Mimo jiné provozuje Regionální informační centrum v České Skalici, které celoročně poskytuje širokou škálu služeb nejen obyvatelům města ale i jeho návštěvníkům a turistům. V projektu proto bude hrát nezastupitelnou roli.

Ke spolupráci si Centrum rozvoje přizvalo i další, již osvědčené a zkušené, partnery – Místní akční skupiny Království – Jestřebí hory a Mezi Úpou a Metují. Mezi další aktéry, kteří jsou přizváni ke společné práci pro rozvoj šetrné

ho turistického ruchu, patří ještě například Klub českých turistů, Sdružení pro Vízmburk nebo informační centra z turistické oblasti Kladské pomezí.

Projekt bude probíhat po celý letošní rok a prvním hmatatelným výstupem bude pasport naučných stezek v regionu. Ten může být už v letní turistické sezoně vítaným pomocníkem a rádcem všem zájemcům o poznávání přírodních krás či historického bohatství Kladského pomezí.

Projekt Stezky za poznáním – šetrný produkt podporující rozvoj venkovské turistiky je spolufinancován z programu podpory nestátních neziskových organizací pro rok pro rok 2011 v působnosti Ministerstva pro místní rozvoj ČR.

Iljana Beránková, Centrum rozvoje

DĚTSKÝ DIVADELNÍ soubor připravuje premiéru

Zima se pomalu chýlí ke konci. Pro dětský divadelní soubor Raraši to znamená začátek další divadelní akce. Připravujeme pro vás opět muzikálovou pohádku, tentokrát z čertovského prostředí. Čertovská pohádka bude mít premiéru 1. dubna 2011 v 17 hodin v českoskalické sokolovně. Rádi bychom touto cestou poděkovali vedení Sokola za vstřícnost a možnost vystoupení našich dětí. Věříme, že si děti zaslouží za svoji práci hrát na opravdovém jevišti. Pokud budete mít čas a chuť, přijďte nás v našem snažení podpořit.

za Rarášky Eva Schwarzová, www.osrarasi.estranky.cz

STOMATOLOGICKÁ POHOTOVOST

Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 – 10 hodin

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
5.3. a 6.3.	MUDr. Olga Záplatová	Husovo náměstí 36 Česká Skalice	491 452 447
12.3. a 13.3.	MUDr. Veronika Jánská	Z. Němečka 130 Jaroměř – Josefov	491 812 495
19.3. a 20.3.	MUDr. Šárka Šejvlová	Velký Třebešev 118	491 453 272
26.3. a 27.3.	MUDr. Karel Kalfus	Česká 50, Jaroměř	491 815 077

HISTORIE: Vzpomínky na DĚTSTVÍ ve Skalici

Do redakce Českoskalického zpravodaje jsme dostali milý dopis Pavla Zedníka, českoskalického rodáka, středoškolského učitele, který momentálně žije v Havlíčkově Brodě. Napsal vzpomínku na dětství a paní učitelku Zelinkovou, jak sám píše, když se ho zmocnila nostalgie. Několik let si dopisoval se spolužákem Josefem Faltou, ten je bohužel po smrti stejně jako Karel Podolský. Pamatuje si, že k nim patřil také Havrda. „Nevím, zda z mých spolužáků v České Skalici vůbec někdo žije“, píše. „Na svůj rodný kraj vzpomínám. Bohužel už nemám s kým. Je mi téměř 83 let. Bratr Břetislav předloni zemřel,“ dodává smutně.

Narodil jsem se v České Skalici v roce 1928. Moje maminka Aloisie Zedníková byla rodačkou z nedalekého okresního města Náchoda, kde žila i moje babička Marie Štěpánová. Maminka celý život na svůj rodný kraj vzpomínala a lásku k němu vštěpovala i mně a mladšímu bratrovi.



Historická pohlednice z Babiččina údolí
Ilustrační foto: archiv

Tatínek byl asi 10 let přednostou berního úřadu v České Skalici. Naše nedělní vycházky směřovaly vždycky do Ratibořic k pomníku Babičky.

Každý náš výlet byl zpestřen návštěvou hostince a popíjením citrónové nebo malinové limonády.

Někdy jsme zajeli do Náchoda, kde žil mamčin bratr František se svou ženou Aničkou a sestřenicí Věrou.

K naší i strýčkově rodině patřila babička, která za první světové války ovdověla a střídavě bydlela u své dcery nebo syna. Měli jsme ji moc rádi, bohužel už v roce 1935 nám navždy odešla.

V České Skalici jsem chodil do první, druhé a do pololetí třetí třídy školy. Naší učitelkou byla mladá hezká, štíhlá slečna Zdeňka Zelinková. Denně k nám dojížděla z Náchoda a téměř pokaždé jsme ji doprovázeli až k nádraží. Ve svých hodinách měla vzornou kázeň, nikdy se nemusela uchýlit k tělesným trestům. Byli jsme moc smutní, když ve třetí třídě místo ní nastoupil pan učitel Karel Klos. Ten nás vychovával trochu po vojensku.

Bohužel ve třetí třídě tatínka přeložili do Poděbrad, a tak jsem své kamarády musel opustit.

Po více než třiceti letech se mi dostal do ruky almanach náchodského gymnázia a já jsem zjistil, že k jeho absolventkám patřila také naše paní učitelka z první a druhé třídy. Poslal jsem dotaz na MNV v Náchodě, zda zde naše paní učitelka nebydlí. Do týdne jsem dostal kladnou odpověď i s přesnou adresou. Od té doby po více než třicet let trvala naše korespondence. Z jejího dopisu z roku 1999 cituji: „Často a ráda vzpomínám na dvě léta prožitá s vámi, tehdejšími žáčky 1. a 2. třídy, v kraji Boženy Němcové.“

Paní učitelka Zdeňka Zelinková se dožila vysokého věku, přes 90 let. Vzpomeňme na ni vděčně v souvislosti se Dnem učitelů. Zapsala se nezapomenutelně a trvale do našich srdcí.

Pavel Zedník

Ze ZLATÝCH SLOV

Společnost Boženy Němcové vyhlásila na jaře 2010 již 8. ročník literární soutěže Zlatá slova pro žáky ZŠ Česká Skalice. V Českoskalickém zpravodaji postupně zveřejňujeme vybrané oceněné práce. Všechna vítězná díla byla otištěna ve zvláštním čísle časopisu Čalamáda, který vydává SVČ Bájo a je rovněž na www.svcbajo.cz

Recept na dobrého kamaráda

Do mísy dáme tři lžičky věrnosti, jednu polévkovou lžici veselosti, aby to dodalo hezkou vůni. Musím si skočit na záhonek pro drobek té dobromyslnosti a tu k tomu přistrouhat. Ještě přidáme několik nakrájených kroužků chytrosti a můžeme začít míchat. Mícháme nejlépe vařečkou od značky Trpělivost, aby se vše pěkně spojilo. Rozhoduji se, jestli mám do mísky přidat dvě nebo tři odměrky upřímnosti, jelikož se bojím, aby nebyl kamarád upřímný až příliš. A aby byl konečný výsledek co nejlepší, musíme přisypat také roz dovádění kvůli hezkému tvaru. Vše ještě jednou promícháme. Pak pře ležeme obsah mísy do formy a necháme od-

ležet a asi po 35 minutách dáme do trouby. Musíme to ale hlídat, protože jestli by se nám to připálilo, mohli bychom všechnu tu práci dělat od začátku, protože vedlejší účinky způsobují pyšnost, lakomost, ale hlavně zlozvyk, případně chuf pomlouvat. Už to tu krásně voní, maminka říká, že nám to v kuchyni dodává hezkou atmosféru. Myslím, že je to už hotové. Vyklopíme to z formy opatrně na tác, případně na talíř velmi opatrně, aby nedošlo k rozpadu a rozdrobení vlastností. Necháme vychladnout – tak!

A KAMARÁD je na světě!

Aneta Prokopová

1. místo v kategorii popis I. stupně

Poděkování Oldřichu Novotnému

Náš pesek, krásný kříženec Ďapka, utrpěl těžký úraz pánevních zadních nohou. Pan Mgr. Oldřich Novotný po rentgenových snímcích a vyšetření konstatoval, že je třeba velmi náročná operace kyčlí, kdy se musí Ďapce sešít šlachy, vrátit kloubová hlavice do pouzdra a sešroubovat rozlámaná pánevní kost a nebo musíme Ďapku utratit. Utratit, to nešlo, vždyť to bylo ještě štěňátko a takové roztomilé. Rozhodli jsme se pro operaci. Pan doktor nás ujistil, že Ďapinka bude potom zdravá bez bolesti a bude běhat. Slovo dodržel. Dnes už Ďapinka běhá a není vidět, že by bolestí strádala. Prostě pan Mgr. Novotný s MVDr. Eichlerem z Provodova mají zlaté ruce a zachránili život jednoho krásného pejska.

Jana Kotlovská

Havlovická Tropical liga v malé kopané zve k účasti

Nabízíme Vám možnost účasti v Havlovické Tropical lize, která se hraje už řadu let mezi mužstvy z Trutnovského a Náchodského okresu. Tato celoroční soutěž má první a druhou ligu, s průměrnou účastí 16 týmů a od loňského roku také senior ligu pro hráče nad 40 let. Hrací dny jsou převážně neděle dopoledne. Hraje se formou dvojzápasů 2 x 20 minut v počtu hráčů 6+1 (5+1) Máte-li zájem o bližší informace, rád vám je poskytne pořadatel – Miloš Tohola na tel. 737 141 504 nebo na e-mail: tohola.sport@seznam.cz (www.toholasport.wz.cz). Těšíme se, že se do naší celoroční soutěže přihlásí další družstva.

Ani 20 branek ROZKOŠI na pohár nestačilo

Dalším turnajem pokračoval v sobotu 29. ledna 2011 seriál českoskalických fotbalových pohárů mládeže, který pořádá občanské sdružení RSCM Rozkoš. Do sportovní haly na Žižkově kopci se sjela šestice týmů, která si to rozdala systémem každý s každým. Turnaj měl rychlý spád, všichni si hodně zahráli a nikdo dlouho nečekal.

Vyrovnaný průběh nejvíce svědčil hráčům Náchoda, kteří sice dosáhli skóre pouze 9:4, stejně jako čtvrtý Červený Kostelec, přesto se hráči z okresního města mohli radovat ze zisku poháru. O pořadí na prvních dvou místech totiž rozhodoval vzájemný zápas, v němž Rozkoš prohrála 1:2, přestože měla zápas ve své režii. Fotbal je hra chyb, soupeř obranně hrubky domácího týmu nekompromisně trestal. Přestože Náchod nehrál nijak oslnivý fotbal, u Rozkoše se štěstím zvítězil.

Druzí byli fotbalisté áčka RSCM Rozkoš, kteří soupeřům nastříleli 20 branek a inkasovali pouze dvě. Nejlepší střelkou fazonu měl Matěj Tipelt, který se trefil hned šestkrát a odnesl si cenu pro nejlepšího kanonýra turnaje. Na 20 vstřelených brankách se podílel téměř celý tým. Do střeleckých tabulek se zapalo 8 z 10 hráčů Rozkoše.

Třetí tým v pořadí, Tatran Hostinné B, v posledním zápase překvapil pozdějšího vítěze celého klání. Náchod

porazil 3:1 po velmi dobrém a bojovném výkonu. Tatran potrápil i áčko Rozkoše. Když snížil na 1:2, trásl se domácí o výsledek.

Čtvrté místo obsadil po sympatickém výkonu Červený Kostelec, který táhl exskalický čahoun David Poláček. Ten totiž dlouho vévodil tabulce střelců. O triumf přišel až v posledním zápase turnaje, kdy ho přestřílel skalický Tipelt.

Pátá příčka patřila Tatranu Hostinné A, který vyválčil pouhý bod za bezbrankovou remízu s domácím béčkem. O pořadí na pátém a šestém místě rozhodovalo celkové skóre, které odsoudilo Rozkoš B na poslední místo. Rezervní mužstvo RSCM postrádalo své obvyklé střelce. Naopak do branky se vrátil rekonvalescent Jára Nývlt, který svůj tým podržel.

K hladkému průběhu turnaje přispěl i rozhodčí Miloš Hofman, který stačil vtipkovat s hráči a publikem.

Jan Holý

Kultura u sousedů

NÁCHOD

Městské divadlo – Beránek

Vybíráme z programu:

Úterý 22. března 2011 | 19 hodin

Kamila Nývltová s kapelou Fancy Free + Daniel Hůlka jako host

Středa 30. března 2011 | 19 hodin

Besídka 2011 Divadla SKLEP

Předprodej vstupenek probíhá v Informačním a cestovním centru na Kamence v Náchodě.

TRUTNOV

Pondělí 4. dubna | 19 hodin

KONCERT PAVLA BOBK A PAVLÍNY JÍŠOVÉ S PRÁTELI
Ve společenském centru UFFO

Oblastní charita Červený Kostelec, středisko Domov sv. Josefa v Žirči Vás zve na koncert, jehož výtěžek bude použit na provoz a rozvoj tohoto zařízení pro lidi s roztroušenou mozkomíšní sklerózou.

KAM za KULTUROU v březnu 2011

Středa 2. března 2011 | 16 hodin

OTEVŘENÁ BRANKA VILY ČERYCH

Pravidelně každou první středu v měsíci se setkávají dobrovolníci pro zahradu Vily Čerych. Zveme Vás již na 6. setkání. Chybí Vám blízký kontakt s přírodou? Chcete poznat nové přátele, účastnit se vytváření zajímavých zážitkových programů pro ostatní (pro děti i dospělé)? Zveme všechny, kteří chtějí pomoci obnovit zahradu Vily Čerych.

Středa 2. března 2011 | 19 hodin

FILMOVÝ KLUB ve Vile Čerych

Centrum rozvoje Česká Skalice Vás zve na další pokračování filmových večerů s čajem. Připravili jsme pro Vás projekci režisérky Olgy Struskové o náchodském rodákovi, významnému architektovi, který působil ve vzdáleném Japonsku – Ve stopách Jana Letzela.

Čtvrtek 3. března | 15.30 – 16.30 h.

PŘEDNÁŠKA PRO TĚHOTNÉ

(od počátku až do 30. týdne)

V Mateřském centru Bublínka

(T. G. Masaryka 119)

Všechny nastávající maminky, které se právě nacházejí v první polovině těhotenství, srdečně zveme na přednášku porodní asistentky Markéty Kozákové. Přihlášky přijímá Pavla Vojtasová (pondělí až pátek od 8 do 16 hodin) na tel. 737 657 923 (i formou SMS). Cena přednášky je 50 Kč.

4. – 25. března 2011

ČESKOSKALICKÁ PALETA 2011

V galerii Fortna SVČ Bájo

Své práce společně vystavují amatérští výtvarníci, kteří v České Skalici a okolí bydlí, pracují nebo jsou příznivci města Česká Skalice. Výstava bude zahájena vernisáží, která se uskuteční v pátek 4. března 2011 od 17 hodin a zahraje na ní hudební skupina Čabraka.

Sobota 5. března 2011 | 9 hodin

MASOPUST

U příležitosti masopustního veselí projde Českou Skalici pro obveselení všech měšťanů rozpustilý průvod masopustní. O 9. hodině na Husově náměstí Pronobus za všechny maškary u starosty města o povolení Českou Skalici s masopustem pochoditi požádá. Pak již průvod ulicemi města půjde a všeliký rozruch ztropí. Akci pořádá SVČ Bájo spolu s FS Barunka, o.s. Česká Skalice.

Neděle 6. března 2011 | 14 – 17 hod.

VELKÝ DĚTSKÝ KARNEVAL

V klubovně zahrádkářů

Zveme všechny malé i větší děti a jejich rodiče, příbuzné a kamarády na dětský karneval, který již tradičně pořádá SVČ Bájo o masopustní neděli. Čekají vás hry a soutěže o ceny, tanec a taneční vystoupení, výtvarná dílna, občerstvení. Vstupné: masky 20 Kč, ostatní 30 Kč.

Středa 9. března 2011 | 15 – 17 hod.

OTISKY DĚTSKÝCH RUČÍČEK

do keramické destičky

V přízemí SVČ Bájo

Oblíbený keramický mini kurz, při kterém si pod vedením zkušené lektorky vyrobíte keramickou destičku, do které otisknete ručičku či chodidlo vašeho dítěte. Cena za jednu destičku 30 Kč. Na kurz se hlase prosím do 8. 3. 2011 na tel. č. 608 321 833 – budete zařazeni do rozvrhu, abyste s dítětem nemuseli na otisk dlouho čekat.

Sobota 12. března 2011 | 14 hodin

VÝROČNÍ SCHŮZE RYBÁŘŮ

V klubovně zahrádkářů

Místní organizace Českého svazu rybářů zve své členy a příznivce na výroční schůzi. Občerstvení zajištěno.

Pondělí 14. března 2011

**SETKÁNÍ S OBČANY MĚSTA
V AREÁLU AGRO CS V LUKÁCH**

**Sraz účastníků u nové vrátnice za
„TIBOU“ na parkovišti u nového
mostu přes Úpu v 16 hodin**

Na program bude otevření mostu přes řeku Úpu, prohlídka zrekonstruované bývalé továrny TIBA, prohlídka školicího střediska spojená s besedou o projektu zahradní čtvrti „Na Hradě“ (bývalé zahradnictví Adam. Součástí bude i beseda o technologii sběru biologicky rozložitelného odpadu (listí, tráva,...))

Úterý 15. března 2011

BAZÁREK OBLEČENÍ

V tržnici na Husově náměstí

Prodej jamího a letního oblečení organizuje Mateřské centrum Bublínka.

Středa 16. března 2011 | 17 hodin

JARO NA ZAHRADE

V klubovně zahrádkářů

Přednáška Jana Fettera na aktuální téma a členská schůze. Současně se uskuteční prodej postřiků a dalších chemických přípravků k ochraně rostlin – široký sortiment i v malém úsporném balení. Jste srdečně zváni. Prodej s návodem k použití. Přednáška odborníka i občerstvení zajištěno.

Pátek 18. března 2011 | 18 hodin

KERAMICKÝ HRNEČEK

V ateliéru SVČ Bájó

Zveme malé i velké na kurz, při kterém si pod vedením zkušené lektorky vyrobíte vlastní hrnky, ze kterých jistě budete rádi pít čaj či kávu.

Do 31. března 2011

ŽIJME ZELENĚ,

ANEK JAK SE CHOVAT ŠETRNE

V Regionálním informačním centru

Výstava věnovaná šetrnému spotřebitelskému chování.

Sobota 19. března 2011 | 9 hodin

SETKÁNÍ ZAHŘÁDKÁŘŮ

VÝCHODNÍCH ČECH

V klubovně zahrádkářů

Nabízíme výjimečnou a zajímavou akci, která se letos uskuteční v České Skalici. Přijďte si poslechnout pěstitelské rady a zkušenosti našich předních odborníků a pobesedovat s nimi. Příjemné prostředí, program a občerstvení je zajištěno. Na toto nevšední setkání zve místní ZO ČZS.

Pátek 25. března 2011 | 18 hodin

ANTISTRESOVÉ KOSTIČKY

V ateliéru SVČ Bájó

Naučíte se ušít zajímavou a neobvyklou látkovou hračku nejen pro děti... Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlase do 20.3.2011 SMSkou na tel. 604 187 325 nebo e-mailem na info@svcbajo.cz, kde také můžete získat podrobné informace. S sebou 6 látek k sobě se hodících (stačí zbytky látek – nejlépe bavlna, plátýnko, rozměr cca 30 x 40 – jedna látka), ostré (!) nůžky, cca 100 špendlíků, přezůvky. (Na www.svcbajo.cz si můžete prohlédnout fotky kostiček).

Neděle 27. března 2011 | 15 hodin

NEDĚLNÍ ODPOLEDNE PRO DĚTI:

Vítání jara

V klubovně u zahrádkářů

Odpoledne plné her, soutěží a tvoření pořádá MC Bublínka.

Do 31. března 2011

VAMBERECKÁ KRAJKA

V Regionálním informačním centru

Centrum rozvoje Vás zve na prodejní výstavu vamberecké krajky, autorkou je Lenka Zimová.

Do 3. dubna 2011

PAVEL DOSKOČIL – ČISTĚ

Výstava v galerii LUXFER

Regionální projekt zaměřený na současné umění.

Pátek 1. dubna | 17 hodin

DĚTSKÉ DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ: ČERTOVSKÁ POHÁDKA

Ve velkém sále sokolovny

Účinkují členové dětského divadelního souboru Raraši z České Skalice.

1. dubna – 2. dubna 2011

NOC S ANDERSENEM

SVČ Bájó a Městská knihovna v České Skalici připravily pro děti opět pohádkovou noc v rámci celostátní akce. Pro děti od 10 let je připraven bohatý program, půlnoční procházka městem a spaní v Bájó. Přihlášky v Bájó.

Sobota 2. dubna 2010 | 19 hodin

+ KRLEŠ

+ TIXTIDE

Rockový koncert v sokolovně

Poctivý český bigbít znovu zavítá do skalické sokolovny, kde tentokrát vystoupí legendární Komunál, heavy-metalová kapela se zpěvačkou – Krleš, které doplní kapela Tixtide.

17. a 24. března 2011 | 14 – 16.30 h.

ZÁPIS DO KURZU TANCE

A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY

V Regionálním informačním centru

TJ Sokol Česká Skalice uspořádá na podzim letošního roku tradiční taneční. Své ratolesti musíte zapsat již nyní.

KAM za SPORTEM v březnu 2011

Turisté zvou na výlet

Sobota 19. března 2011

STŘEDEM GOLFOVÉHO HŘIŠTĚ

Vede Marie Šlechtová – 15 km

Odjezd vlakem z České Skalice v 7.28 hodin do zastávky ČD Žíreč. Dále pěšky: Betlém – prohlídka, Nová Amerika (golf), Litič, Velichovky – lázně (cukrárna), Jaroměř vlakové nádraží.

Turnaje, přebory a soutěže ve sportovní hale

Sobota 5. března 2011 | 9 hodin

POHÁR STAROSTY MĚSTA před- přípravek (ročníky 2003 a mladší)

RSCM Rozkoš pořádá 10. ročník seriálu zimních halových fotbalových turnajů dětí a mládeže.

Sobota 12. března 2011

HALOVÝ TURNAJ:

STARÉ GARDY NAD 33 LET

FC Ležák Česká Skalice pořádá turnaj starých gard nad 33 let v sálové kopané. Podmínkou pro registraci je kontrola věku dle občanského průkazu. Osm mužstev se utká každý s každým 1 x 15 minut. Pro všechny týmy budou připraveny hodnotné ceny. Oceněn bude i nejlepší střelec a brankář. Občerstvení zajištěno. Startovné 1000 Kč. Přihlášky a informace na telefonu 605 989 487 (Stanislav Juríček).

Stolní tenis

Sobota 12. března 2011

TURNAJ NEREGISTROVANÝCH

VE STOLNÍM TENISU

V hale stolního tenisu u sokolovny

Tělocvična jednotka Sokol Česká Skalice,
oddíl stolního tenisu, pořádá turnaj
mužů a žen ve dvouhrách a podle časových
možností i ve čtyřhrách. Vklad
do turnaje 90 Kč. Prezence hráčů od
8 do 8.30 hodin, zahájení turnaje v 8.45
hodin. Přihlášky e-mailem na adresu
prosa@tiscali.cz nebo tel. 603 207 674

Placená INZERCE

DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45

Česká Skalice (vedle Dušek Elektro)

LETÁKOVÉ AKCE

DROGERIE TETA

Drogistické zboží,
barvy a laky

Skvělé ceny !!!

telefon 737 558 436

**Máte problémy s příjmem
TV signálu?**

ANTÉNNÍ TECHNIKA

* montáže TV a rozhlasových antén *
STA na klíč *

* opravy a montáže STA a TKR *
* bytovky, penziony, rodinné domy *

**SLOUČÍME! ŽESÍLÍME!
ROZBOČÍME!**

YAGIEX – ANTÉNNÍ TECHNIKA

Všeliby 22, 547 01 Náchod

TEL: 491 462 510

491 462 129 | 602 940 731

MANA

SMÍŠENÉ ZBOŽÍ
JAN GAVLAS
Boženy Němcové
(naproti TIPSPORTU)

OTEVŘENO KAŽDÝ DEN

ON-LINE TERMINÁL SAZKA

Vstupenky do SAZKA ARENY
Internetové sázení

Dobíjení T-mobile, Vodafone a O2
Příjem stravenek Cheque déjaeuner

Kvalitní české potraviny

Výborná uzenina,

Kvalitní pečivo a chléb

Levný plyn v PB láhvích

2 kg, 10 a 33 kg

**NOVINKA: koutek bio
potravin a racionální výživy**

ELEKTRO PRODEJNA

Jaroslav
DUŠEK

mobilní telefony
bílé zboží
elektronika
světla
domácí spotřebiče

NÁDOBÍ A HRNCE

El. nářadí pro řemeslníky a kutily

přijímáme
PLATEBNÍ KARTY

*Digitalní satelity
nejlepší obraz a zvuk
prodej a montáž*

**MOŽNO NAKOUPIT
PO PRACOVNÍ DOBĚ,
DÁLE V SOBOTU
I V NEDĚLI ODPOLEDNE**

ne zaslouží na moc. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice

498 10 00 30, 608 475 143 www.elektra.nachodsko.com

PLYNOSERVIS Jaroměř

Plynovody - ústřední vytápění - vodoinstalace

Při nákupu plynového kotle firem

Kotel rolné majitelce:

1/2000VA 2700

Zabudovač 1/2000

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

JUNKERS, DAKON A VIADRUS

Poskytujeme slevu až

1 000,- Kč

PRODEJ NA SPLÁTKY

Mobil: 603 47 40 40, 603 48 35 46, 603 19 49 71

Galanterie Lucie

Lucie Schwarzková

Lidická 588, Česká Skalice

Tel.: 732 464 398 e-mail: luckaschw@atlas.cz

najdete nás 50 metrů nad poštou směrem k vlakovému nádraží

Nová sběrna oděvů a prádla

Prádelny a čistírny Náchod, a.s., zřídila

sběrnou prádla a oděvů v prodejně GALANTERIE LUCIE:

zakázky je možné předávat každý pracovní den kromě
čtvrťka 9 – 13 a 14 – 17 hod., ve čtvrtek 9 – 14 hod.

VÝROBA NÁBYTKU



www.truhlarstvi-picha.cz

NOVÁ ADRESA:

Švermova 423

Česká Skalice

☎ 604 552 099

Placená INZERCE



*Svatelní agentura
Zahradního domu
Ratibořice*

Komorní květinové svatby
a Svatby Biedermeier

Připravili jsme pro Vás svatební obřad, květinovou výzdobu,
svatební kytičky, slavnostní hostinu a romantické ubytování.

ZAHRADNÍ DŮM RATIBOŘICE – za zámečným sklonkem.
Tel.: 729 960 508, e-mail: zahradnidumratiborec@gmail.com,
www.zahradnidumratiborec.com.



**ČESKÁ
POJIŠŤOVNA**

Nová kancelář

**Zaváděcí sleva
na povinné ručení
až 70%**

Všechny druhy pojištění

Provozní doba:
Po, Út, St 9 - 12 a 13 - 17

1. patro Husovo náměstí 4
Česká Skalice

PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

(z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost)

□ 13 h Česká Skalice (parkoviště na náměstí – před tržnicí)

Prodej 21.3.2011

Kuřice černé, červené, bílé (nesou bílá vejce)

při objednání 10 ks → 1 kuřice ZDARMA!!!

stáří 14-18týd.

cena 130-150,-Kč

Prodej 16.5.2011

Kuřice černé, červené

Kačeny pekingské (bílé brojlerové)

Kačeny barbarie (husokačeny)

Husy (bílé)

Husy (landeské)

Krůty (kanadské širokoprsé brojlerové)

stáří 14 – 18 týdnů

cena 130 – 150 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 60 – 80 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 90 – 110 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 130 – 150 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 130 – 150 Kč

stáří 6 – 8 týdnů

cena 250 – 290 Kč

Prodej 21.6.2011

Kuřice černé, červené

Kačeny pekingské (bílé brojlerové)

Moullarden (kříženec pižmová+pekings.kachny)

Kačeny barbarie (husokačeny)

Husy (bílé)

Krůty (kanadské širokoprsé brojlerové)

při objednání 10 ks drůbeže → Nutrimix ZDARMA!!

stáří 14 – 18 týdnů

cena 130 – 150 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 60 – 80 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 60 – 80 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 90 – 110 Kč

stáří 1 – 3 týdnů

cena 130 – 150 Kč

stáří 6 – 8 týdnů

cena 250 – 290 Kč

(Nutrimix = vitaminový
a minerální přípravek
pro zdárný růst
drůbeže)

Prodej 29.9.2011

Kuřice černé, červené

stáří 14 – 18 týdnů

cena 130-150,-Kč

Drůbež, prosím, OBJEDNÁVEJTE na adrese: Gallus Extra s.r.o., Pražská 8, 586 01 Jihlava
tel. 567 212 754, 567 214 502, mob. 731 701 331, po-pá 8-15h! gallus.extra@gmail.com

Hotel Holzbecher
ve Zlíči u České Skalice



Vás zve na

JARNÍ HODY

11.3. – 13.3. Drůbeží hody
18. – 20.3. Exotické hody
25.3. – 27.3. Vepřové hody
1.4. – 3.4. Zvěřinové hody

Tel.: 777 225 812

Placená INZERCE



Střední škola hotelnictví a společného stravování, TEPLICE NAD METUJÍ

Od 1. 9. 2011 začínáme s realizací projektu: „UČÍME SE INTERAKTIVNĚ“ z Operačního programu Vzdělávání pro konkurenci schopnost. Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.

V současné době v naší škole probíhají další tři projekty:

- ✓ Chci být skvělým kuchařem – nové technologie v kuchyni
- ✓ Hotelnictví pro život
- ✓ Projekt hodnocení kvality – na zvyšování kvality vzdělávání



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

*BEZ ŠKOLNĚHO, *BEZ PŘÍJÍMACÍCH ZKOUŠEK, *PRVNÍ PROFESNÍ OBLEČENÍ ZDARMA

www.souteplicenm.cz

LEVNÉ ODĚVY | GALANTERIE
DÁRKOVÉ ZBOŽÍ | SBĚRNA ČISTÍRNY PŘEBÍ
prodejna v ulici 28. října, Česká Skalice

ČESKÁ SKALICE
28. října
LEVNÉ ODĚVY
GALANTERIE

SVATEBNÍ SALON
Žemov 46 u České Skalice
výševr 80 8400
cena do 3500 Kč
společenské látky
cena 200 900 Kč
na měřiček 50 Kč sleva

EVA KUDEROVÁ
TEL.: 604 796 217
kdykoliv po telefonické dohodě
NUTNO SE OBJEDNAT!

Reality Sisi
rodinná realitní kancelář

Zájezd 81, Česká Skalice
mobil.: 723 921 983
e-mail: pavlova@realitysisi.cz
více na www.realitysisi.cz

PRODEJ:

RD Zájezd, 2 byty + komerční prostory, garáž, zahrada s bazénem	2 399 000 Kč
Byt 2+kk Hořčičky, 40 m², v přízemí, OV	360 000 Kč
Byt 2+1 Velký Třebešov-Cihelna, 75 m², se zahradou	311 m² 990 000 Kč
Byt 3+1 Česká Skalice, 65 m², OV, 6. patro s výtahem,	1 499 000 Kč
Rekreační chata v České Skalici, 2+1, 42 m², zahrada	284 m² 750 000 Kč

PRONÁJEM:
aktuální pronájem bytů sledujte na vývěsce u trafiky na Husově náměstí
nebo na internetových stránkách realitní kanceláře

VÁŠE JEDINÁ RODINNÁ REALITNÍ KANCELÁŘ V ČESKÉ SKALICI

NÁCHODSKÝ SWING UVADI KULTURNÍ SEZONU 2010/11

www.nsuvi.cz



5 Kč z každé prodané vstupenky
je věnováno Nadaci Naše dítě

Kolárovo divadlo
Police nad Metují

ZDENĚK TROŠKA & PETR VONDRÁČEK



17. března 2011 v 19 hodin

partneři: dohajan.cz



ELETRAC IN

oční optika

SHANTI



BONEMIA

KBN nářadí a nástroje

mediální partneři:



SWING



Předprodejní místa: IC Náchod (tel.: 491 420 420), IC Hranov (tel.: 491 403 640), Trafika Daň Čerwený Kozelc (tel.: 491 453 174),
IC Česká Skalice (tel.: 491 453 870), IC Police nad Metují (tel.: 491 421 500), IC Broumov (tel.: 491 534 168), IC Trutnov (tel.: 490 818 345).

Design - Emshiep
Martin Holcák / 2010



Česká: Skalice



Stará radnice na Husově náměstí v České Skalici je přirozenou dominantou města. Vlevo vedle radnice bývala Mejsnarova cukrárna. Přimo v objektu radnice sídlilo mimo jiné muzeum, škola a byly zde byty. Za povšimnutí stojí parková úprava náměstí, která se v průběhu let několikrát změnila. V popředí bývala prašná cesta, kde hrávaly děti kuličky. O parkovou úpravu náměstí se postaral v roce 1927 Okrášlovací spolek. Dnešní úprava parku vznikla postupně po roce 1960.

Historická černobílá pohlednice ze 40. let 20. století.

Českoskalický zpravodaj 3/2011.

Vydává: Městský úřad Česká Skalice.

Tisk: Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2 000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 3. 2011

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.